



# 唐沢山城跡

## The Site of Mt. Karasawa Castle

栃木県佐野市教育委員会  
Sano City Board of Education in Tochigi Prefecture

### 唐沢山城跡によこそ！

自然が豊かな唐沢山一帯は、栃木県立自然公園に指定され、四季折々の散策やハイキングを楽しむことができます。山頂には、藤原秀郷をまつる唐澤山神社本殿が建ち、毎年正月には多くの初詣客で賑わいを見せるなど、古くから市民に親しまれてきた山でもあります。

平安時代の末から佐野庄を統治した佐野氏が築いた唐沢山城は、標高242mの急峻な山頂を本丸として広範囲に城造りの跡が残っており、国指定史跡の面積は194haにのぼる大規模なものです。山頂付近では、各方面に延びる尾根上に曲輪くるわ石垣や堀などを設けて城内を区画した敷地がいくつも配置されています。本丸跡には、西側に虎口(こぐち:出入口)があり、城門の礎石も残っています。本丸や南城周辺では、400年以上前に築かれた高さ8mを超える貴重な高石垣が訪れる人々を出迎えてくれます。これらの石垣は、安土桃山時代のもので、関東地方には珍しく豊臣方の高度な石垣技術を導入して積まれたものです。これら石垣を多用した中心部から周辺へ目を向けると、唐沢山城は、土づくりの時代があったことを示す堀や土塁が山内に広がっており、戦国各期に手がけられたいこしの城の様子を偲ぶことができます。

築城の時期については、藤原秀郷が天慶5年(942)年に築いたとする伝承もありますが、現在のところ、この時代の資料や跡は確認されていません。関東地方では、応仁の乱に先駆け享徳の乱が勃発(1454)しましたが、古河公方足利氏と関東管領上杉氏の対立による戦乱の中、各地の領主が防衛のために多くの城を築いてきました。僧侶が記した文明3年(1471)の日記に、「天命の上の山 佐野城」に関する記述があり、この頃、天命(明)の上(北)に山城がすでに築かれていたことがわかります。唐沢山城は、当時「佐野城」と呼ばれていたようです。

唐沢山城は、要衝の地にあるため、関東制覇をめくろむ小田原の後北条氏や越後の上杉氏から度々攻められました。上杉謙信が佐野氏を配下にした時期には、重臣を唐沢山城に置いたこともあります。その後、謙信が死去し城主佐野宗綱が彦間で討死すると、北条氏忠が婿入り唐沢山城を乗っ取りました。天正18年(1590)、城主の子で豊田秀吉側近にもなった天徳寺宗宿(てんとくじ ほうえん)が城を奪還し、秀吉の重臣富田氏の子信種を養子(佐野信吉)として城主に迎えました。本丸周辺の高石垣は、信吉の時代に築かれたと考えられます。このように、唐沢山城は、関東戦国史の中でもまれに見る争奪の舞台になり、各氏による城普請が繰り返され、大規模で堅牢な城へと造られていきました。

### Welcome to the Site of Mt. Karasawa Castle !

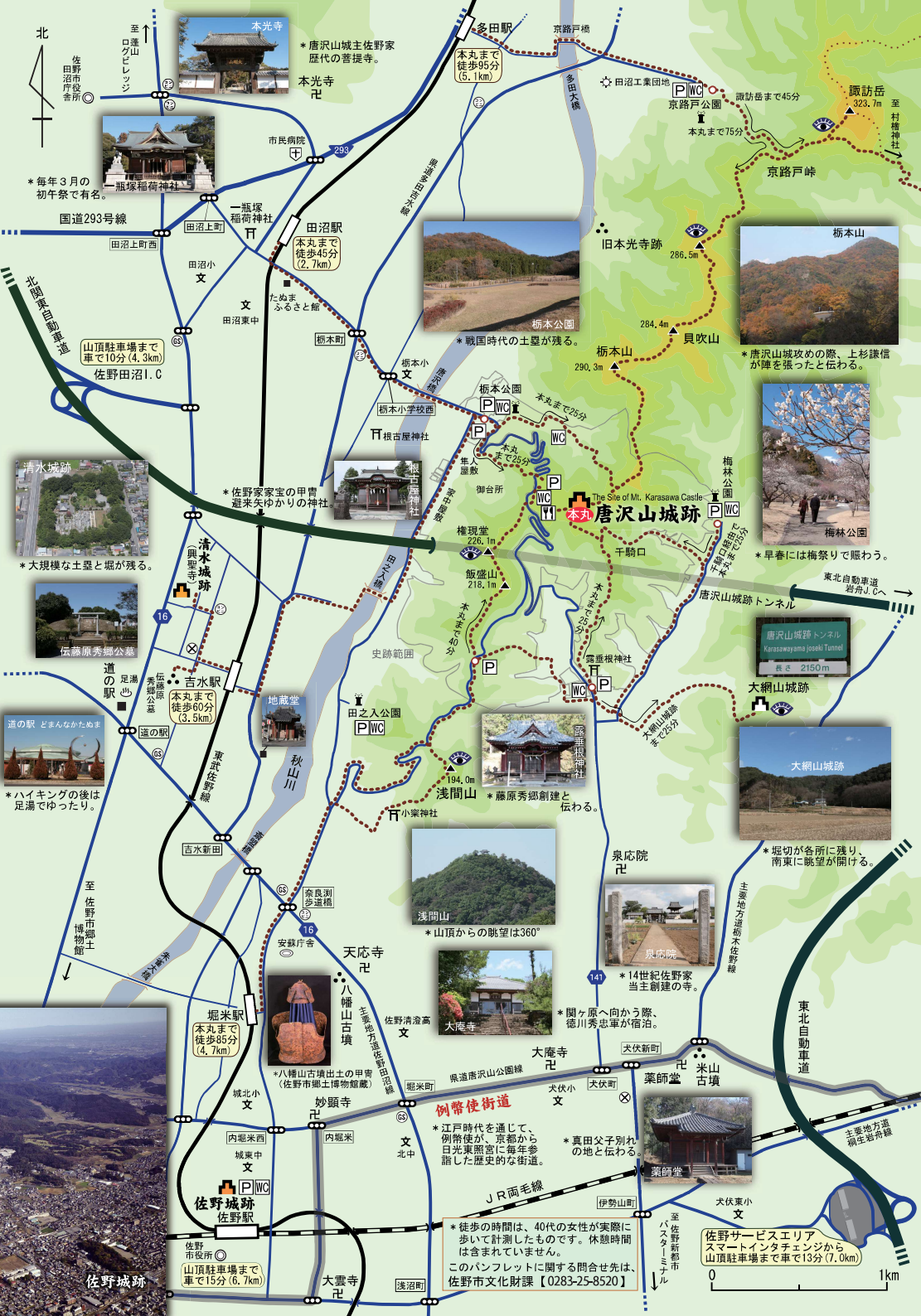
The main part of Mt. Karasawa Castle was located at the 242 meter high summit of the mountain. Construction extended over a long period of time, with vestiges of the castle to be found from the summit to the foot of the mountain. The area of this nationally designated historic site is approximately 500 acres.

Along a ridge running east and west at the summit, there were a number of enclosures, formed by stone walls and moats, within the castle. Today, Mt. Karasawa Shrine stands on the site of the main enclosure of the castle. On the west side (the entrance) was the Tiger Gate, and stones of the gate's foundations remain. Outside of the main enclosure, on the southwest side, a stone wall, more than 8 meters high and built more than 400 years ago, still stands in good condition. Similar stone walls remain behind the main enclosure, and on the castle's south side.

These stone walls, unusual in the Kanto area, date from the time of Oda Nobunaga and Toyotomi Hideyoshi (late 16th century), and were built using advanced techniques introduced by Toyotomi. Outside the castle, moats and earthen fortifications dating from that era remain, a reminder of construction techniques used during Japan's medieval period. From empty moats near the summit to stairways built along ridge lines, vestiges of mountain castle construction remain on a large scale.

Folklore has it that the castle was built in 942 by Fujiwara Hidesato, but there are no records to verify this. In the Kanto area, the Kyotoku Revolt broke out shortly before the Onin War of 1467. At this time, opponents to those in power built many castles for defense. From a diary written in 1471, it is clear that at that time the castle was called "Sano Castle".

Because it occupied a place of strategic importance, Mt. Karasawa Castle repeatedly came under attack by those aiming at the conquest of the Kanto area. Uesugi Kenshin (1530-1578) took control of Sano, and placed his followers in charge of the castle. After Kenshin died, the lord of the castle was killed in battle at Hikoma, and Hojo married into the family and took the name of Sano. In 1590, the son of the lord of the castle, who would later become an aide to Hideyoshi, recaptured the castle, and after that the adopted son of one of Hideyoshi's aides became the lord. The high stone wall around the main part of the castle was probably built at this time, at the end of the 16th century. Mt. Karasawa Castle underwent repeated construction, as lords of the castle changed. It can be imagined that it was a strong castle, exceptional for Eastern Japan.



唐沢山城跡

佐野城跡

佐野氏の拠点は、清水城⇒唐沢山城⇒佐野城へと移っていった